

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة:
27.08.2025.تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار:
7.6
يستبدل الإصدار: 6

RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise

1.1 Identificateur de produit

Interflon Fin Grease (Aerosol)

الاسم التجاري

1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

استخدام صناعي

الاستخدامات المثبتة ذات الصلة

زيت تشحيم

النطاق

1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Interflon BV
Belder 47
4704 RK Roosendaal
هولندا

هاتف: +31 (0)165 553911

البريد الإلكتروني: Service@Interflon.com

الموقع: www.Interflon.com

Service@Interflon.com

البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل)

1.4 Numéro d'appel d'urgence

RUBRIQUE 2 — Identification des dangers

2.1 Classification de la substance ou du mélange

التصنيف بحسب GHS

الفصل	فئة الخطر	الفئة	تصنيف وفئة الخطر	بيان الخطر
2.3	أيروسولات	1	Aerosol 1	H222,H229
3.2	تآكل/تهيج الجلد	2	Skin Irrit. 2	H315
3.8D	السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد (أثار تخريرية، خمول)	3	STOT SE 3	H336
4.1C	خطر على البيئة المائية - خطر مزمن	3	Aquatic Chronic 3	H412

للاطلاع على النص الكامل للاختصاصات: انظر فصل 16.

أهم الآثار الضارة من الناحية الفيزيائية الكيميائية على صحة الإنسان والبيئة
الانسكاب وماء إطفاء النيران يمكن أن يتسببا في تلوث المجاري المائية.

2.2 Éléments d'étiquetage

التوسيم

خطر

- كلمة إشارة.

- الرموز

GHS02, GHS07



- بيانات الخطر

Aérosol extrêmement inflammable.

وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخّن.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب الدوار أو الترنح.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

H222

H229

H315

H336

H412

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

- بيانات الوقاية
- P210 يحفظ بعيدا عن الحرارة، والشرر، واللهب المكشوف، والسطوح الساخنة - ممنوع التدخين.
- P211 لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر.
- P251 لا تخرق أو تحرق، حتى بعد استخدامها.
- P403+P233 يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء محكم الإغلاق.
- P410+P412 يحمى من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50 °م / 122 °ف.
- P501 تخلص من المحتويات/الوعاء وفقا للوائح المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية.

Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

- المكونات الخطرة المقرر توسيعها

Autres dangers 2.3

هذا المخلوط لا يحتوي على أية مواد تم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

Résultats des évaluations PBT et vPvB

لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز $\leq 0,1\%$.

Propriétés perturbant le système endocrinien

لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز $\leq 0,1\%$.

RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants

Substances 3.1

غير مناسب (مخلوط)

Mélanges 3.2

وصف المنتج

مكونات خطرة

مزيج من الزيوت المعدنية، مثخن، إضافات و MicPol®

ملحوظات	التصنيف بحسب GHS	Wt%	وسيلة التعريف	اسم المادة
	Flam. Liq. 2 / H225 Skin Irrit. 2 / H315 STOT SE 3 / H336 Asp. Tox. 1 / H304 Aquatic Acute 1 / H400 Aquatic Chronic 2 / H411	19	رقم CAS 64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes
C(a) K(b) U	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas C / H280	18.35	رقم CAS 106-97-8	butane
	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas L / H280	16.1	رقم CAS 74-98-6	propane
C GHS-HC U(b) K(b)	Flam. Gas 1A / H220 Press. Gas C / H280	11.5	رقم CAS 75-28-5	isobutane

ملحوظات

- Mélange d'isomères C(a):
C:
Certaines substances organiques peuvent être commercialisées soit sous une forme isomérique bien définie, soit sous forme de mélange de plusieurs isomères. Dans ces cas-là, le fournisseur doit préciser sur l'étiquette si la substance est un isomère spécifique ou un mélange d'isomères.
- GHS-HC: تصنيف متنسق (تصنيف المادة يطابق المدخل الوارد في القائمة وفقا للائحة 1272/2008/EC، المرفق السادس)
K(b): La classification comme cancérigène ou mutagène est n'est pas nécessaire. La substance contient moins de 0,1 % poids/poids de 1,3-butadiène (no EINECS 203-450-8). Si la substance n'est pas classée comme cancérigène ou mutagène, les conseils de prudence (P102)-P210-P403 doivent à tout le moins s'appliquer
- U(b): L'attribution à la groupe "gaz comprimé" est fondée sur l'état physique dans lequel le gaz est emballé
U: Lorsqu'ils sont mis sur le marché, les gaz doivent être classés comme "gaz sous pression" dans l'un des groupes suivants: "gaz comprimé", "gaz liquéfié", "gaz liquéfié réfrigéré" ou "gaz dissous". L'affectation dans un groupe dépend de l'état physique dans lequel le gaz est emballé et, par conséquent, doit s'effectuer au cas par cas.

ملاحظات

لاطلاع على النص الكامل لبيانات الخطر وبيانات الخطر الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

RUBRIQUE 4 — Premiers secours

4.1 Description des mesures de premiers secours

ملاحظات عامة

لا تترك المصاب بدون رقابة. انقل الضحية بعيداً عن منطقة الخطر. احرص على تدفئة المصاب وتغطيته وبقائه ثابتاً. اخلع الملابس الملوثة فوراً. في جميع حالات الشك، أو إذا ظلت الأعراض قائمة، التمس مشورة طبية. في حالة فقدان الوعي ضع المصاب في وضعية التعافي (على جانبه). لا تناوله أي شيء عن طريق الفم.

عقب الاستنشاق

في حالة عدم انتظام التنفس أو توقّفه تماماً، التمس مشورة طبية فوراً وابدأ بإجراءات الإسعافات الأولية. في حالة اضطراب مجاري التنفس التمس مشورة طبية. دع المصاب يستنشق هواء منعشاً.

عقب ملامسة الجلد

يغسل بكمية وافرة من الصابون والماء.

عقب ملامسة العين

تنزع العدسات اللاصقة إن وجدت وكان ذلك ممكناً. يستمر الشطف. حافظ على جفون العينين مفتوحة واغسل بكمية وفيرة من الماء النظيف الجاري لمدة 10 دقائق على الأقل.

عقب الابتلاع

اشطف الفم بالماء (فقط إذا كان الشخص بكامل وعيه). لا تستحث القيء.

4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

الأعراض والآثار غير معروفة حتى تاريخه.

4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

لا توجد

RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie

5.1 Moyens d'extinction

وسائل الإطفاء المناسبة

بخاخ ماء، رذاذ ماء، مسحوق إطفاء النيران، ثاني أكسيد الكربون (CO₂)، رغايوي مقاومة للكحول

وسائل الإطفاء غير المناسبة

نفاث ماء

5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو أثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجاري.

منتجات احتراق خطيرة

أكاسيد النيتروجين (NO_x)، أول أكسيد الكربون (CO)، ثاني أكسيد الكربون (CO₂)

5.3 Conseils aux pompiers

لا تستنشق دخان المادة في حال الاحتراق و/أو الانفجار. تنسيق إجراءات مكافحة الحريق بما يتلائم مع البيئة المحيطة. لا تسمح لمياه الإطفاء بالتسرب إلى المصارف أو المجاري المائية. اجمع مياه الإطفاء الملوثة بشكل منفصل. يكافح الحريق بالاحتياطات الاعتيادية من مسافة معقولة. استخدم جهاز تنفيس مناسب.

RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

ليس للأفراد المدربين على الطوارئ

انقل الأفراد لمنطقة آمنة.

لفريق الطوارئ

ارتد جهاز تنفس في حالة التعرض لأبخرة/غبار/رذاذ/غازات.

6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

يحفظ بعيداً عن المصارف والأسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الغسل الملوثة ثم تخلص منها. في حالة تسرب المادة إلى مجرى الماء أو شبكة الصرف، أبلغ الجهة المسؤولة.

6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

نصائح حول كيفية احتواء الانسكابات

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

تغطية المصارف

معلومات أخرى تتعلق بالانسكابات والانفلاتات
ضعه في عبوة ملائمة للتخلص منه. تهوية المنطقة المصابة.

6.4 Référence à d'autres rubriques

منتجات الاحتراق الخطيرة: انظر فصل 5. معدات الوقاية الشخصية: انظر فصل 8. الخامات غير المتوافقة: انظر فصل 10. اعتبارات التخلص من المخلفات: انظر فصل 13.

RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage

7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

التوصيات

- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكوّن أيروسول وغبار
استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.

نصيحة بشأن الصحة العامة في محيط العمل
اخلع الملابس الملوثة ومعدات الوقاية الشخصية قبل الدخول إلى أماكن تناول الطعام. لا تضع أبدا كيمائيات في عبوات مخصصة في المعتاد للأطعمة أو المشروبات.

7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités

شروط التخزين

يخزن وفقا للوائح المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية. يحفظ الوعاء مغلقا بإحكام وفي مكان جيد التهوية.

التعامل مع المخاطر ذات الصلة

- الخطورة المرتبطة بالقابلية للاشتعال
لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. تحمي من ضوء الشمس. يحفظ في مكان بارد.

- التغليف الملائم
العبوات المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها.

7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

انظر الفصل 16 للاطلاع على نظرة عامة.

RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle

8.1 Paramètres de contrôle

DNEL ذات الصلة بالمكونات						
اسم المادة	رقم CAS	نقطة النهاية	مستوى الحدود	هدف الحماية، وسبيل التعرض	يستخدم في	فترة التعرض
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	DNEL	2,035 mg/m ³	للإنسان، بالاستنشاق	عامل (الصناعة)	مزمّة - تأثيرات على أجهزة الجسم
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	DNEL	773 مل/كج من وزن الجسم/اليوم	للإنسان، جلدي	عامل (الصناعة)	مزمّة - تأثيرات على أجهزة الجسم

8.2 Contrôles de l'exposition

احتياطات السلامة العامة

يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط.
يجب ارتداء معدات تنفس مناسبة في حالة التهوية غير الكافية.
تجنب التلامس مع الجلد والعينين.
يحفظ بعيداً عن المواد الغذائية، والمشروبات، وعلف الماشية. لا تستنشق الغاز/البخار/الرذاذ. اغسل يديك بعد الاستخدام.

إجراءات الوقاية الفردية (معدات الوقاية الشخصية)

وقاية العين/الوجه

استخدم نظارات أمان أثناء العمل.

وقاية الجلد

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

- وقاية اليدين

عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربعة. نوع الخامة: NBR مطاط اكريلونيتريل بيوتاديين. CR: مطاط كلوروبرين (كلوروبوتادين). PVC: كلورايد البولي فينيل.

- إجراءات الوقاية الأخرى

احصل على فترات نقاهة لإعادة توليد خلايا الجلد. يوصي باستخدام حماية وقائية الجلد (دهانات/مراهم واقية). تغسل اليدين جيدا بعد المناولة.

وقاية التنفس

[في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. النوع: A-P2 (فلتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).

تقييد ومراقبة التعرض البيئي

استخدم وعاء مناسباً لتجنب تلوث البيئة. يحفظ بعيداً عن المصارف والأسطح والمياه الجوفية.

RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques

9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

سائل، غازي (أيروسول رش)	الحالة الفيزيائية
أبيض	اللون
معتدل	الرائحة
غير محدد	درجة الانصهار/درجة التجمد
$<0^{\circ}\text{C}$	نقطة بدء الغليان ونطاق الغليان
أيروسول قابل للاشتعال بحسب معايير GHS	قابلية الاشتعال
1.5 كمية % - 10 كمية % غير قابل للاحتراق	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار
-60°C < غير مناسب	نقطة الوميض
$>360^{\circ}\text{C}$ (درجة حرارة الاشتعال التلقائي (للسوائل والغازات))	درجة حرارة الاشتعال التلقائي
غير مناسب	درجة حرارة التحلل
غير محدد	الأس الهيدروجيني (قيمة)
غير مناسب غير مناسب	اللزوجة الحركية
سريع الانحلال	معدل (معدلات) الذوبان

معامل التوزيع

غير مناسب	معامل التوزيع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغارتمية)
-----------	--

3,800 hPa عند 20°C	الضغط البخاري
------------------------------------	---------------

الكثافة و/أو الكثافة النسبية

0.67 g/cm^3 عند 20°C	الكثافة
معلومات هذه الخاصية غير متوافرة / غير مناسب	كثافة البخار النسبية

غير مناسب (أيروسول)	خصائص الجسيمات
---------------------	----------------

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

Autres informations 9.2

البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية	لا تتوافر معلومات إضافية
مزيد من مواصفات السلامة	لا تتوافر معلومات إضافية

RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité

Réactivité 10.1

فيما يتعلق بعدم التوافق: انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها" و "الخامات غير المتوافقة". يحتوي الخليط على مادة (مواد) تفاعلية. خطر الإشعال.

Stabilité chimique 10.2

انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها".

Possibilité de réactions dangereuses 10.3

لا توجد تفاعلات خطيرة معروفة.

Conditions à éviter 10.4

لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. يحفظ بعيداً عن الحرارة.

نصائح لمنع نشوب حريق أو وقوع انفجار

تحمى من ضوء الشمس.

Matières incompatibles 10.5

العوامل المؤكسدة

Produits de décomposition dangereux 10.6

منتجات الاحتراق الخطيرة: انظر فصل 5.

RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques

معلومات بخصوص الآثار السامة 11.1

بيانات الاختبار غير متوافرة للمخلوط بالكامل.

إجراءات التصنيف

تبنى طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

التصنيف بحسب GHS

سمية حادة

لا ينبغي تصنيفه على أنه حاد السمية.

سمية المكونات حادة					
اسم المادة	رقم CAS	سبيل التعرض	نقطة النهاية	القيمة	الأجناس
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	بالفم	LD50	>7,100 – 7,800 mg/kg	جرذ

تآكل/تهيج الجلد

يسبب تهيج الجلد.

تلف شديد بالعين/تهيج بالعين

لا ينبغي تصنيفها كمادة مخرطة للغاية بالعين أو مهيجة لها.

تحسس الجهاز التنفسي أو الجلد

لا ينبغي تصنيفه على أنه تحسسي للجهاز التنفسي أو للجلد.

إطفار الخلايا الجنسية

لا ينبغي تصنيفه على أنه مسبب لإطفار الخلايا الجنسية.

السرطنة

لا ينبغي تصنيفها كمسرطنة.

السمية التناسلية

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

لا ينبغي تصنيفه على أنه سمي للتناسل.
السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد
قد يسبب الدوار أو الترنح.
السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المتكرر
لا ينبغي تصنيفها على أنها سامة لأعضاء مستهدفة معينة (التعرض المتكرر).
خطر السمية بالشفط
لا ينبغي تصنيفها على أنها تمثل خطر سمية بالشفط.

11.2 Informations sur les autres dangers

لا تتوفر معلومات إضافية.

RUBRIQUE 12 — Informations écologiques

12.1 Toxicité

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
السمية المائية (المزمنة) لمكونات المخلوط

سمية المكونات للماء (مزمنة)					
اسم المادة	رقم CAS	نقطة النهاية	القيمة	الأجناس	فترة التعرض
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	EL50	1.6 mg/l	اللافقاريات المائية	21 d
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	EC50	0.23 mg/l	اللافقاريات المائية	21 d

12.2 Persistance et dégradabilité

قابلية تحليل المكونات						
اسم المادة	رقم CAS	العملية	معدل التحلل	المدة	الطريقة	المصدر
Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes	64741-66-8	استنزاف الأكسجين	10.5 %	15 d		ECHA

12.3 Potentiel de bioaccumulation

البيانات غير متوافرة.

قدرة المكونات على التراكم الأحيائي					
اسم المادة	رقم CAS	BCF	Log KOW	BOD5/COD	
butane	106-97-8		1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		
propane	74-98-6		1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		
isobutane	75-28-5		1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		

12.4 Mobilité dans le sol

البيانات غير متوافرة.

12.5 Résultats des évaluations PBT et vPvB

هذا المخلوط لا يحتوي على أية مواد تم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

12.6 Propriétés perturbant le système endocrinien

لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز $\leq 0,1\%$.

12.7 Autres effets néfastes

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

البيانات غير متوافرة.

RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination

13.1 Méthodes de traitement des déchets

معلومات متعلقة بالتخلص من النفايات في الصرف
لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.

معالجة نفايات الحاويات/التغليف

العبوات المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه السلعة على أنها نفايات خطرة. برضاء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العادية. تخلص من هذه المادة ووعائها في موضع جمع المواد الخطرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.

شروط خاصة متعلقة بالنفايات (Basel Convention)

خواص النفايات التي تجعلها خطرة
H3 السوائل القابلة للاشتعال

ملاحظات

برضاء مراعاة الاشتراطات المحلية والوطنية ذات الصلة. يجب فصل النفايات إلى فئات بحيث يتاح للمنشأة المحلية للتعامل مع النفايات معالجتها بشكل منفصل.

RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport

14.1 Numéro ONU ou numéro d'identification

UN 1950

UN RTDG

UN 1950

IMDG-Code

UN 1950

ICAO-TI

14.2 Désignation officielle de transport de l'ONU

أيروسولات

UN RTDG

AEROSOLS

IMDG-Code

Aerosols, flammable

ICAO-TI

14.3 Classe(s) de danger pour le transport

2.1

UN RTDG

2.1

IMDG-Code

2.1

ICAO-TI

غير مخصص

14.4 Groupe d'emballage

ليس خطراً على البيئة بحسب لوائح البضائع الخطرة

14.5 Dangers pour l'environnement

14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

لا تتوافر معلومات إضافية.

14.7 Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI

الشحنة غير مخصصة للنقل بكميات كبيرة.

معلومات لكل لائحة من لوائح الأمم المتحدة النموذجية

معلومات النقل - اللوائح الوطنية - معلومات إضافية (UN RTDG)

1950

رقم الأمم المتحدة

2.1

الفئة

2.1

ملصق (ملصقات) الخطر

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959 (UN RTDG)	اشتراطات خاصة (SP)
E0 (UN RTDG)	الكميات المستثناة (EQ)
1 L (UN RTDG)	الكميات المحدودة (LQ)
كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG) - معلومات إضافية	
-	ملوث بحري
2.1	ملصق (ملصقات) الخطر



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959	اشتراطات خاصة (SP)
E0	الكميات المستثناة (EQ)
1 L	الكميات المحدودة (LQ)
F-D, S-U	EmS
-	فئة التعبئة
منظمة الطيران المدني الدولية (ICAO-IATA/DGR) - معلومات إضافية	
2.1	ملصق (ملصقات) الخطر



A145, A167	اشتراطات خاصة (SP)
E0	الكميات المستثناة (EQ)
30 kg	الكميات المحدودة (LQ)

RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation

15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

لا تتوافر معلومات إضافية.

المخزونات الوطنية

البلد	المخزون	الحالة
CA	DSL	جميع المكونات مسجلة في القائمة
EU	REACH Reg.	جميع المكونات مسجلة في القائمة أو مستثناة منها
US	TSCA	جميع المكونات مسجلة في القائمة

تعليقات الصور

DSL	Liste intérieure des substances (LIS)
REACH Reg.	مواد مسجلة في (نظام تسجيل المواد الكيميائية وتقييمها والترخيص لها وتقييدها (REACH))
TSCA	Toxic Substance Control Act

15.2 Évaluation de la sécurité chimique

لم يتم إجراء تقييم السلامة الكيميائية للمواد المتواجدة في هذا المخلوط.

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

RUBRIQUE 16 — Autres informations

التغييرات المدخلة (صحيفة بيانات السلامة المنقحة)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
1	فصل 1: مسمى المادة/المخلوط والشركة/الجهة	RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise	نعم
1.1	وسيلة تعريف المنتج	Identificateur de produit	نعم
1.2	الاستخدامات المثبتة ذات الصلة للمادة أو المخلوط والاستخدامات غير المنصوح بها	Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées	نعم
1.2		الاستخدامات المثبتة ذات الصلة: استخدام صناعي	نعم
1.3	تفاصيل مورد صحيفة بيانات السلامة	Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité	نعم
1.3	البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل): Service@interflon.com (Service lab)	البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل): Service@Interflon.com	نعم
1.4	الرقم الهاتفي للطوارئ	Numéro d'appel d'urgence	نعم
2	فصل 2: تحديد الخطورة	RUBRIQUE 2 — Identification des dangers	نعم
2.1	تصنيف المادة أو المخلوط	Classification de la substance ou du mélange	نعم
2.1		التصنيف بحسب GHS: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
2.2	عناصر الملصقات	Éléments d'étiquetage	نعم
2.2		- الرموز: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
2.2		- بيانات الخطر: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
2.2		- بيانات الوقاية: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
2.3	الأخطار الأخرى	Autres dangers	نعم
2.3		Résultats des évaluations PBT et vPvB: لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز $\leq 0,1\%$	نعم
2.3		Propriétés perturbant le système endocrinien: لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز $\leq 0,1\%$	نعم
3	فصل 3: كتابة البيانات/المعلومات المتعلقة بالمكونات	RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants	نعم
3.1	المواد	Substances	نعم
3.2	المخاليط	Mélanges	نعم
3.2		مكونات خطرة: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
3.2		ملاحظات: للاطلاع على النص الكامل لبيانات الخطر وبيانات الخطر الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.	نعم
4	فصل 4: إجراءات الإسعافات الأولية	RUBRIQUE 4 — Premiers secours	نعم
4.1	وصف إجراءات الإسعافات الأولية	Description des mesures de premiers secours	نعم
4.2	غالبية الأعراض والآثار الهامة، سواء الحادة أو المتأخرة	Principaux symptômes et effets, aigus et différés	نعم
4.3	إرشادات للمساعدة الطبية العاجلة أو العلاج الخاص المطلوب	Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires	نعم

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
5	فصل 5: إجراءات مكافحة الحرائق	RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie	نعم
5.1	وسائل الإطفاء	Moyens d'extinction	نعم
5.1	وسائل الإطفاء المناسبة: رذاذ ماء، مسحوق إطفاء النيران	وسائل الإطفاء المناسبة: بخاخ ماء، رذاذ ماء، مسحوق إطفاء النيران، ثاني أكسيد الكربون (CO2)، رغاي مقاومة للكحول	نعم
5.2	أخطار خاصة نابعة من المادة أو المخلوط	Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange: في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو أثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجاري.	نعم
5.3	نصيحة لرجال الإطفاء	Conseils aux pompiers	نعم
6	فصل 6: إجراءات مواجهة الانطلاق العارض	RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle	نعم
6.1	الاحتياطات الشخصية ومعدات الوقاية وإجراءات الطوارئ	Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence	نعم
6.2	الاحتياطات البيئية: يحفظ بعيداً عن المصارف والأسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الغسل الملوثة ثم تخلص منها.	Précautions pour la protection de l'environnement: يحفظ بعيداً عن المصارف والأسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الغسل الملوثة ثم تخلص منها. في حالة تسرب المادة إلى مجرى الماء أو شبكة الصرف، أبلغ الجهة المسؤولة.	نعم
6.3	أساليب ومواد مخصصة للاحتواء والتطهير	Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage	نعم
6.4	مرجع لفصول أخرى	Référence à d'autres rubriques	نعم
7	فصل 7: المناولة والتخزين	RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage	نعم
7.1	احتياطات المناولة الآمنة	Précautions à prendre pour une manipulation sans danger	نعم
7.1	- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أيروسول وغبار: استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.	- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أيروسول وغبار: استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.	نعم
7.2	شروط التخزين المأمون، بما في ذلك حالات عدم التوافق بين المواد	Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités	نعم
7.3	الاستخدامات النهائية المحددة	Utilisation(s) finale(s) particulière(s)	نعم
8	فصل 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية	RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle	نعم
8.1	بارامترات المراقبة	Paramètres de contrôle	نعم
8.1		DNEL ذات الصلة بالمكونات: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
8.2	تقييد ومراقبة التعرض	Contrôles de l'exposition	نعم
8.2	وقاية العين/الوجه: استخدم نظارات أمان محمية من الجوانب.	وقاية العين/الوجه: استخدم نظارات أمان أثناء العمل.	نعم
8.2	وقاية اليدين: عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربعة. CR: مطاط كلوروبوتادين. PVC: كلورايد البولي فينيل.	وقاية اليدين: عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربعة. NBR: مطاط أكريلونيتريل بوتاديين. CR: مطاط كلوروبوتادين. PVC: كلورايد البولي فينيل.	نعم
8.2	وقاية التنفس: النوع: A-P2 (فلتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).	وقاية التنفس: [في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. النوع: A-P2 (فلتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).	نعم
9	فصل 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية	RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques	نعم
9.1	معلومات بخصوص الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية	Informations sur les propriétés physiques et	نعم

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص / القيمة)	المدخل الحالي (النص / القيمة)	متصل بالسلامة
		chimiques essentielles	
9.1	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار: 1.5 كمية % - 10 كمية %	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار: 1.5 كمية % - 10 كمية % غير قابل للاحتراق	نعم
9.1	نقطة الوميض: <-60 °C	نقطة الوميض: <-60 °C	نعم
9.1	درجة حرارة الاشتعال التلقائي: >360 °C (température d'inflammation spontanée des liquides et des gaz)	درجة حرارة الاشتعال التلقائي: >360 °C (درجة حرارة الاشتعال التلقائي (للسوائل والغازات))	نعم
9.1	اللزوجة الحركية: غير مناسب	اللزوجة الحركية: غير مناسب	نعم
9.1	معدل (معدلات) الذوبان: غير محدد	معدل (معدلات) الذوبان: سريع الانحلال	نعم
9.1	معامل التوزع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغاريتمية): هذه المعلومة غير متوافرة	معامل التوزع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغاريتمية): غير مناسب	نعم
9.1	Densité et/ou densité relative	الكثافة و/أو الكثافة النسبية	نعم
9.1	Densité de vapeur relative: معلومات هذه الخاصية غير متوافرة	كثافة البخار النسبية: معلومات هذه الخاصية غير متوافرة / غير مناسب	نعم
9.1	خصائص الجسيمات: غير مناسب (produit chimique sous pression)	خصائص الجسيمات: غير مناسب (أيروسول)	نعم
9.2	معلومات أخرى	Autres informations	نعم
9.2	البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية	البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية: لا تتوفر معلومات إضافية	نعم
9.2	أيروسولات		نعم
9.2	المكونات (inflammable): 65 %		نعم
10	فصل 10: الاستقرار والقدرة التفاعلية	RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité	نعم
10.1	التفاعل	Réactivité	نعم
10.2	التهبات الكيميائي	Stabilité chimique	نعم
10.3	احتمال وجود تفاعلات خطرة	Possibilité de réactions dangereuses	نعم
10.4	ظروف يجب تجنبها	Conditions à éviter	نعم
10.4		نصائح لمنع نشوب حريق أو وقوع انفجار: تحمي من ضوء الشمس.	نعم
10.5	خامات غير متوافقة	Matières incompatibles	نعم
10.6	منتجات تحلل خطيرة	Produits de décomposition dangereux	نعم
11	فصل 11: المعلومات السمية	RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques	نعم
11.1		سمية المكونات حادة: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
12	فصل 12: المعلومات الإيكولوجية	RUBRIQUE 12 — Informations écologiques	نعم
12.1	السمية	Toxicité	نعم
12.1		السمية المائية (المزمنة) لمكونات المخلوط	نعم
12.1		سمية المكونات للماء (مزمنة): تغيير في القائمة (جدول)	نعم
12.2	الاستمرارية وقابلية التحلل	Persistence et dégradabilité	نعم
12.2		قابلية تحلل المكونات: تغيير في القائمة (جدول)	نعم

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
12.3	إمكانات التراكم الأحيائي	Potentiel de bioaccumulation	نعم
12.3		قدرة المكونات على التراكم الأحيائي: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
12.4	الحركية في التربة	Mobilité dans le sol	نعم
12.5	نتائج تقدير PBT و vPvB: البيانات غير متوافرة.	Résultats des évaluations PBT et vPvB: هذا المخلوط لا يحتوي على أية مواد تم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.	نعم
12.6	إمكانات إحداث اضطراب باطني: جميع المكونات غير مسجلة في القائمة.	Propriétés perturbant le système endocrinien: لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز $\leq 0,1\%$.	نعم
12.7	الآثار الضارة الأخرى	Autres effets néfastes	نعم
13	فصل 13: اعتبارات التخلص من المخلفات	RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination	نعم
13.1	طرق معالجة النفايات	Méthodes de traitement des déchets	نعم
13.1	معلومات متعلقة بالتخلص من النفايات في الصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي. تجنب إطلاق المادة في البيئة إرجع إلى صحيفة تعليمات السلامة.	معلومات متعلقة بالتخلص من النفايات في الصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.	نعم
13.1	معالجة نفايات الحاويات/التغليف: العبوات المعتمدة فقط (مثلاً حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يمكن إعادة تدوير العبوات الفارغة بالكامل. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.	معالجة نفايات الحاويات/التغليف: العبوات المعتمدة فقط (مثلاً حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه السلعة على أنها نفايات خطرة. برءاء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العادية. تخلص من هذه المادة ووعائها في موضع جمع المواد الخطرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.	نعم
13.1		خواص النفايات التي تجعلها خطيرة: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
14	فصل 14: المعلومات المتعلقة بالنقل	RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport	نعم
14.1	رقم الأمم المتحدة أو رقم الهوية	Numéro ONU ou numéro d'identification	نعم
14.2	اسم الشحن المقرر من الأمم المتحدة	Désignation officielle de transport de l'ONU	نعم
14.3	فئة (فئات) مخاطر النقل	Classe(s) de danger pour le transport	نعم
14.4	مجموعة التغليف	Groupe d'emballage	نعم
14.5	المخاطر البيئية	Dangers pour l'environnement	نعم
14.6	احتياطات خاصة للمستخدم	Précautions particulières à prendre par l'utilisateur	نعم
15	فصل 15: المعلومات التنظيمية	RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation	نعم
15.1	لوائح السلامة والصحة والبيئة/تشريعات محددة للمادة أو المخلوط	Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement	نعم
15.1		المخزونات الوطنية: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
15.2	تقييم السلامة الكيميائية	Évaluation de la sécurité chimique	نعم
16	فصل 16: معلومات أخرى	RUBRIQUE 16 — Autres informations	نعم
16		الاختصارات: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
16	قائمة بالعبارات ذات الصلة (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)	قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)	نعم
16		قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3): تغيير في القائمة (جدول)	نعم

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

الاختصارات

الاختصار	شرح الاختصارات المستخدمة
Aquatic Acute	خطر على البيئة المائية - خطر حاد
Aquatic Chronic	خطر على البيئة المائية - خطر مزمن
Asp. Tox.	خطر السمية بالشفط
BCF	معامل التركيز الإحيائي
BOD	الحاجة الكيميائية الإحيائية للأكسجين
CAS	Chemical Abstracts Service (خدمة تحتفظ بقائمة شاملة لغالبية المواد الكيميائية)
COD	الحاجة الكيميائية للأكسجين
DGR	لوائح البضائع الخطرة (انظر IATA/DGR)
DNEL	مستوى التعرض المستنبت لعدم حدوث تأثير
EC50	التركيز الفعال 50 %. التركيز الفعال EC50 يعني تركيز المادة المختبرة الذي يسبب تغييرات في الاستجابة بنسبة 50 % (على النمو مثلا) خلال فترة زمنية محددة
EL50	الحمل الفعال 50 %: الحمل الفعال EL50 يعني معدل الحمل اللازم لإحداث استجابة في 50% من كائنات الاختبار
EmS	جدول الطوارئ
Flam. Gas	غاز ملتهب
Flam. Liq.	سائل ملتهب
GHS	"النظام المنسق عالميا لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها" الصادر عن الأمم المتحدة
IATA	جمعية النقل الجوي الدولية
IATA/DGR	لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA) (Dangerous Goods Regulations for the air transport)
ICAO	منظمة الطيران المدني الدولي
ICAO-TI	الارشادات التقنية للنقل الجوي الآمن للبضائع الخطرة
IMDG	كود البضائع البحرية الدولية الخطرة
IMDG-Code	المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة
LD50	الجرعة الفتاكة 50 %: الجرعة الفتاكة LD50 تعني جرعة المادة المختبرة التي تسبب فتك بنسبة 50 % خلال فترة زمنية محددة
log KOW	إن-أكتانول/ماء
PBT	مستمر ومراكم إحيائي وسام
Press. Gas	غاز واقع تحت ضغط
REACH	تسجيل وتقييم وترخيص وحظر الكيماويات
Skin Corr.	أكال للجلد
Skin Irrit.	مهيج للجلد
STOT SE	السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد
UN RTDG	توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة
vPvB	شديد الاستمرارية والمراكمية الإحيائية

الكتيبات المرجعية ومصدر البيانات

توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة. كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG). لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA) (Dangerous Goods Regulations for the air transport).

إجراءات التصنيف

الخواص الفيزيائية والكيميائية: التصنيف مبني على مخلوط مختبر.
الأخطار الصحية، المخاطر البيئية: تبنّي طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)

الكود	النص
H220	غاز ملتهب بدرجة فائقة.
H222	Aérosol extrêmement inflammable.
H225	سائل وبخار ملتهب بدرجة عالية.
H229	وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
H280	يحتوي غازا تحت ضغط، قد ينفجر إذا سخن.
H304	قد يكون مميتا إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H336	قد يسبب الدوار أو الترنح.
H400	سام جدا للحياة المائية.
H411	سام للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

إبراء

هذه المعلومة قائمة على مستوى معرفتنا الحالي. صحيفة بيانات السلامة هذه معدة فقط لهذا المنتج خصيصا.